RSA1W***

Frigorífico
Manual do utilizador

Português

Imagine as possibilidades

Obrigado por adquirir um produto Samsung.
Para receber um serviço mais completo,
registe o seu produto em

www.samsung.com/global/register

SAMSUNG

Características do seu novo frigorífico

PRINCIPAIS CARACTERÍSTICAS DO SEU NOVO FRIGORÍFICO

O Frigorífico Side-By-Side da Samsung vem equipado com muitas funcionalidades inovadoras que permitem poupar espaço, armazenamento inovador e poupança de energia.

- DOBRADIÇAS ESCONDIDAS E S/W PORTA
  O software oculto de dobradiças e portas permite uma vista frontal elegante e com grande arrumação.
- SISTEMA DISTRIBUIDOR DE ÁGUA
  Coloque água no depósito de água na porta do frigorífico. Tenha acesso a água fresca sem abrir a porta.
- VISOR COM LED PRETO
  A janela preta luxuosa confere um design nítido e de grande arrumação.

Para uma fácil referência futura, escreva o nome do modelo e o número de série. O número de modelo do aparelho encontra-se na parede no lado esquerdo do frigorífico.

N.º do modelo _____

N.º de série _____

INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

AVISO

- Antes de utilizar o aparelho, leia atentamente este manual e guarde-o num local adequado para referência futura.

ATENÇÃO

- Uma vez que estas instruções de funcionamento abrangem vários modelos, as características do seu frigorífico podem variar ligeiramente das descritas neste manual.

SÍMBOLOS DE ATENÇÃO/AVISO UTILIZADOS

AVISO	Indica que existe o perigo de morte ou lesões graves.
ATENÇÃO	Indica que existe o perigo de lesões ou danos de material.

OUTROS SÍMBOLOS UTILIZADOS

	Representa uma acção que NÃO deve fazer.
	Representa algo que NÃO deve desmontar.
	Representa algo que NÃO deve tocar.
	Representa uma acção que deve fazer.
	Indica que deve desligar a ficha de alimentação da tomada.
	Representa que é necessário uma ligação à terra para evitar choque eléctrico.
	É recomendável que este símbolo seja utilizado por um técnico de assistência.

Estes símbolos de aviso foram colocados para evitar que o utilizador e outras pessoas sofram lesões.
Deve cumpri-los de maneira explícita.
Depois de ler esta secção, guarde-a num local seguro para referência futura.

- Este frigorífico deve ser instalado e localizado de acordo com o manual antes de o utilizar.
- Utilize este aparelho apenas para o fim a que se destina, tal como descrito neste manual de instruções.
- Recomendamos vivamente que qualquer trabalho de assistência seja efectuado por um técnico qualificado.
- Pode utilizar R600a ou R134a como líquido refrigerante. Verifique a etiqueta do compressor na parte de trás do aparelho e a placa de classificação no interior do frigorífico para saber qual é o líquido refrigerante utilizado no frigorífico.

- Se utilizar o líquido refrigerante R600a, o gás utilizado é natural e dispõe de elevada compatibilidade ambiental que é, contudo, combustível. Durante o transporte e instalação do aparelho, deve ter cuidado para não danificar nenhuma das peças.
- O líquido refrigerante esguichado pode inflamar-se ou causar lesões oculares. Se for detectada uma fuga, evite quaisquer chamas vivas ou potenciais fontes de ignição e faça a ventilação da divisão na qual se encontra o aparelho durante vários minutos.

Informações de segurança

AVISO

- Para evitar a formação de uma mistura de ar e gás inflamável resultante de uma fuga no circuito de refrigeração, a dimensão do local onde se encontra o aparelho depende da quantidade de líquido de refrigeração utilizada.
- Nunca ligue o aparelho se este apresentar quaisquer sinais de danos. Em caso de dúvida, consulte o seu fornecedor.
- A divisão deve ter 1m^3 por cada 8 g de líquido refrigerante R600a no interior do aparelho.
- A quantidade de líquido refrigerante no aparelho é indicada na placa de identificação no interior do aparelho.
- Elimine o material da embalagem de maneira ambiental.
- Puxe a ficha de alimentação da tomada antes de mudar a luz interior do frigorífico.
  - Caso contrário, corre o risco de choque eléctrico.

SINAIS DE AVISO GRAVE

AVISO

- Não instale o frigorífico num local húmido nem que esteja em contacto com água.
  - O isolamento deteriorado dos componentes eléctricos pode causar um choque eléctrico ou incêndio.
- Não coloque este frigorífico num local exposto a luz solar directa ou a calor proveniente de fornos, aquecedores ou outros aparelhos.
- Permita espaço suficiente para instalar o frigorífico numa superfície plana.
  - Se o frigorífico não estiver nivelado, o sistema de arrefecimento interno pode não funcionar correctamente.
- Não ligue vários aparelhos ao mesmo quadro de alimentação. O frigorífico deve estar sempre ligado na tomada eléctrica individual que tenha uma tensão nominal que corresponda à placa sinalética.
  - Isto permite o melhor desempenho e impede também a sobrecarga de circuitos de cablagem, que pode causar um incêndio devido ao sobreaquecimento dos fios.
- Nunca puxe o fio de alimentação para desligar o frigorífico. Segure sempre a ficha com firmeza e puxe-a da tomada.
  - Os danos no fio podem causar um curto-circuito, incêndio e/ou choque eléctrico.
- Certifique-se de que a ficha de alimentação não está comprimida nem danificada pela parte de trás do frigorífico.
- Não dobra demasiado o fio de alimentação nem coloque objectos pesados sobre o mesmo.
  - Isto constitui um perigo de incêndio.
- Se o fio estiver gasto ou danificado, deve ser reparado ou substituído de imediato pelo fabricante ou pelo respectivo técnico de assistência.
- Não utilize um fio que apresente rachas ou danos ao longo do fio ou nas extremidades.
- Se o fio de alimentação estiver danificado, peça para o substituir de imediato pelo fabricante ou pelo técnico de assistência.
- Quando mover o frigorífico, tenha cuidado para não virar nem danificar o fio de alimentação.
- Não insira a ficha de alimentação com as mãos molhadas.
- Desligue o frigorífico antes de fazer a limpeza e efectuar as reparações.
- Não utilize um pano molhado ou húmido para limpar a ficha.
- Remova qualquer sujidade ou pó dos pinos da ficha de alimentação.
  - Caso contrário, há o risco de incêndio.
- Se desligar o frigorífico da fonte de alimentação, deve aguardar pelo menos dez minutos antes de o voltar a ligar.
- Se a tomada de parede estiver solta, não insira a ficha de alimentação.
  - Há o risco de choque eléctrico ou incêndio.
- O aparelho deve ser instalado de modo a que a ficha fique acessível após a instalação.

- O frigorífico deve estar ligado à terra.
  - Deve ligar o frigorífico à terra para impedir quaisquer fugas de corrente ou choque eléctrico causados pela fuga de corrente do frigorífico.
- Nunca utilize tubos de gás, linhas telefónicas ou outros potenciais pára-raios como ligação à terra.
  - A utilização incorrecta da ficha de ligação à terra pode resultar em choque eléctrico.
- Não desmonte nem repare o frigorífico.
  - Pode ocorrer um incêndio, avaria e/ou lesões pessoais.
- Se sentir o cheiro de produtos farmacêuticos ou fumo, retire de imediato a ficha e contacte o centro de assistência a produtos electrónicos da Samsung.
- Mantenha desobstruídas as aberturas de ventilação no sistema de fecho ou montagem do aparelho.
- Não utilize dispositivos mecânicos ou qualquer outro suporte para acelerar o processo de descongelamento, excepto o recomendado pelo fabricante.
- Não danifique o circuito do líquido refrigerante.
- Não coloque nem utilize o aparelho eléctrico dentro do frigorífico/congelador, a menos que sejam do tipo recomendado pelo fabricante.
- Antes de substituir as lâmpadas, desligue o aparelho da fonte de alimentação.
- Se tiver dificuldade em mudar a lâmpada, contacte o seu centro de assistência.
- O aparelho não foi concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência ou conhecimento, a menos que tenha sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser vigiadas para garantir que não utilizam o aparelho.
- Não deixe que crianças se pendurem na porta. Se isso se verificar, podem ocorrer lesões graves.
- Não toque nas paredes interiores do congelador ou nos artigos armazenados no congelador com as mãos molhadas.
  - Isto pode causar frieiras.
- Se não utilizar o frigorífico durante um longo período de tempo, retire a ficha de alimentação.
  - A deterioração do isolamento pode causar um incêndio.
- Não guarde objectos na parte superior do aparelho.
  - Quando abrir ou fechar a porta, os artigos podem cair e causar lesões e/ou danos materiais.

SINAIS A TER EM CONTA

ATENÇÃO

- Este produto foi concebido apenas para guardar alimentos num ambiente doméstico.
- Devem ser cumpridos os horários de armazenamento recomendados pelo fabricante. Consulte as instruções relevantes
- As garrafas devem ser colocadas em contacto umas com as outras para evitar que caiam.
- Não coloque bebidas gaseificadas ou efervescentes no congelador
- Não encha demasiado o frigorífico com alimentos.
  - Quando abrir a porta, os artigos podem cair e causar lesões ou danos materiais.
- Não guarde garrafas ou recipientes de vidro no congelador.
  - Se o conteúdo dos recipientes congelar, o vidro pode partir-se e causar lesões.
- Não pulverize gás inflamável perto do frigorífico.
  - Risco de explosão ou incêndio.
- Não pulverize água directamente dentro ou fora do frigorífico.
  - Há o risco de choque eléctrico ou incêndio.
- Não guarde substâncias voláteis ou inflamáveis no frigorífico.
- O armazenamento de benzeno, diluente, álcool, éter, gás de baixa pressão e outros produtos pode causar explosões.
- Se tiver planeado um longo período de férias, deve esvaziar o frigorífico e desligá-lo.
- Não volte a congelar produtos previamente congelados que tenham descongelado por completo.
- Não guarde produtos farmacêuticos, materiais científicos ou sensíveis à temperatura no frigorífico.
  - Os produtos que requerem controlos rigorosos de temperatura não devem ser guardados no frigorífico.
- Não coloque recipientes cheios de água dentro do frigorífico.
  Se derramarem, há o risco de incêndio ou choque eléctrico.

Informações de segurança

SINAIS A TER EM CONTA RELACIONADOS COM LIMPEZA

- Não coloque as mãos na área debaixo do aparelho.
  - Qualquer extremidade afiada pode causar lesões.
- Nunca coloque os dedos ou outros objectos na abertura do sistema de distribuição de água e na rampa de gelo.
  - Pode causar lesões ou danos materiais.
- Não utilize um pano molhado ou húmido para limpar a ficha e retire qualquer sujidade ou pó dos pinos da ficha de alimentação.
  - Caso contrário, há o risco de incêndio.
- Se desligar o frigorífico da fonte de alimentação, deve aguardar pelo menos dez minutos antes de o voltar a ligar.

SINAIS DE AVISO RELACIONADOS COM ELIMINAÇÃO

- Quando eliminar este ou outro frigorífico, retire a porta/vedantes da porta e a patilha da porta para que as crianças pequenas ou animais não fiquem presos no interior do aparelho.
- Deixe as prateleiras montadas para que as crianças não tenham acesso ao interior do aparelho.
- É utilizado o líquido refrigerante R600a ou R134a. Verifique a etiqueta do compressor na parte de trás do aparelho ou a placa de classificação no interior do frigorífico para saber qual é o líquido refrigerante utilizado no frigorífico. Se este aparelho tiver gás inflamável (Líquido refrigerante R600a), contacte as autoridades locais sobre a eliminação segura deste aparelho.
- É utilizado ciclopentano como gás de sopro de isolamento. Os gases no material de isolamento requerem procedimentos de eliminação especiais. Contacte as autoridades locais no que respeita à eliminação segura deste produto. Certifique-se de que nenhum dos tubos na parte de trás dos aparelhos estão danificados antes de os eliminar. Os tubos podem quebrar-se ao ar livre.

⚠ **ATENÇÃO**

Se ocorrer uma falha de corrente, contacte o escritório local da sua empresa de electricidade e pergunte qual é o tempo previsto de atraso.
A maioria das falhas de corrente, que são corrigidas num período de uma ou duas horas, não afectam a temperatura do seu frigorífico.
No entanto, deve minimizar o número de vezes que abre a porta quando o aparelho estiver desligado.
Se a falha de corrente durar mais de 24 horas, retire todos os alimentos congelados.
No que respeita a portas ou tampas equipadas com sistemas de bloqueio e chaves, deve manter as chaves afastadas do alcance das crianças e longe do frigorífico para evitar que fiquem fechadas no interior do aparelho.

SUGESTÕES ADICIONAIS PARA UTILIZAÇÃO ADEQUADA

- Ligue o aparelho e aguarde 2 horas antes de o utilizar.
- Para obter o melhor desempenho do aparelho,
  - Não coloque alimentos demasiado perto das ventoinhas na parte de trás do aparelho, já que pode impedir a circulação de ar fresco no congelador.
  - Embrulhe devidamente os alimentos ou coloque-os em recipientes estanques antes de o colocar no congelador
  - Não coloque alimentos para congelar perto de alimentos já congelados.
- Não coloque bebidas gaseificadas ou efervescentes no congelador
- Tenha em conta o horário máximo de armazenamento e as datas de validade dos alimentos congelados.
- Não é necessário desligar o frigorífico da fonte de alimentação se se ausentar durante menos de três semanas. Deve, no entanto, retirar todos os alimentos se se ausentar durante três semanas ou mais. Desligue o frigorífico e depois limpe-o, enxagúe-o e seque-o.
- A maioria das falhas de corrente, que são corrigidas num período de uma ou duas horas, não afectam a temperatura do seu frigorífico. No entanto, deve minimizar o número de vezes que abre a porta quando o aparelho estiver desligado. Se a falha de corrente durar mais de 24 horas, retire todos os alimentos congelados.
- Se for fornecida uma chave com o frigorífico, deve mantê-la afastada do alcance das crianças, não devendo guardá-la perto do aparelho.
- O aparelho pode não funcionar consistentemente (é possível que os alimentos fiquem descongelados ou que a temperatura fique demasiado quente no congelador) se ficar durante um longo período de tempo abaixo do valor mais baixo da gama de temperaturas para as quais o frigorífico foi concebido.
- Não guarde alimentos que podem deteriorar-se facilmente a baixas temperaturas, como bananas e melões.
- Coloque o tabuleiro de gelo na posição definida inicialmente pelo fabricante para atingir um congelamento perfeito.
- O seu aparelho não faz gelo, o que significa que não tem descongelar manualmente o aparelho, uma vez que isto é efectuado automaticamente.
- O aumento de temperatura durante o descongelamento pode estar em conformidade com o requisito ISO. No entanto, se quiser evitar um aumento indevido da temperatura dos alimentos congelados ao descongelar o aparelho, embrulhe os alimentos congelados com várias camadas de papel, como, por exemplo, jornal.
- Qualquer aumento de temperatura dos alimentos congelados durante o descongelamento pode diminuir a duração dos alimentos.

Índice

INSTALAR O SEU FRIGORÍFICO SIDE-BY-SIDE
9

9 Preparação para instalar o frigorífico
10 Remover as portas do frigorífico
13 Voltar a montar as portas do frigorífico
16 Nivelar o frigorífico

INSTALAR O SEU FRIGORÍFICO SIDE-BY-SIDE
17

17 Fazer pequenos ajustes nas portas

UTILIZAR O FRIGORÍFICO SIDE-BY-SIDE DA SAMSUNG
18

18 Instalar o frigorífico
19 Utilizar o frigorífico
20 Utilizar o visor digital
21 Controlar a temperatura
22 Utilizar o sistema de distribuição de gelo e água fria
23 Prateleiras e gavetas
24 Guardar alimentos
26 Retirar os acessórios do congelador
27 Retirar os acessórios do frigorífico
28 Limpar o frigorífico
29 Alterar as luzes interiores
30 Utilizar as portas

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS
31

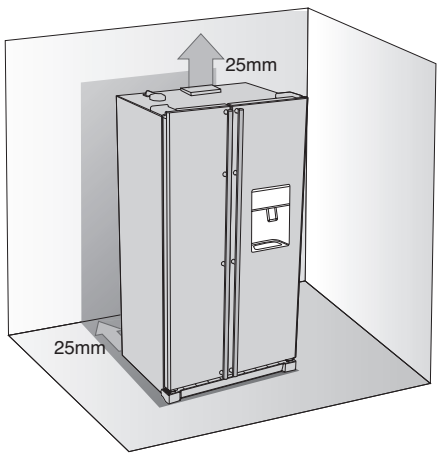
Instalar o frigorífico side-by-side

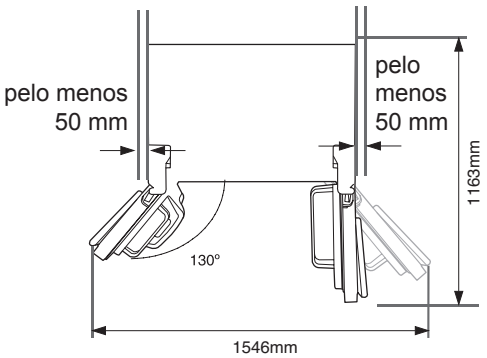
PREPARAÇÃO PARA INSTALAR O FRIGORÍFICO

Parabéns por ter adquirido o Frigorífico Side-By-Side da Samsung. Esperamos que aprecie as muitas características e capacidades topo de gama incluídas neste novo aparelho.

Escolher o local mais adequado para o frigorífico

- Escolha um local de fácil acesso à fonte de água.
- Escolha um local que não esteja exposto directamente a luz solar.
- Escolha um local com o peso nivelado (ou praticamente nivelado).
- Escolha um local com espaço suficiente para abrir facilmente as portas do frigorífico.
- Permita espaço suficiente para instalar o frigorífico numa superfície plana.
  - Se o frigorífico não estiver nivelado, o sistema de arrefecimento interno pode não funcionar correctamente.
  - Espaço geral necessário para utilização. Consulte a figura e as dimensões indicadas abaixo.





- Permita espaço suficiente no lado direito, esquerdo, inferior e superior para a instalação. Isto permite reduzir o consumo de energia e as contas de electricidade.
- Não instale o frigorífico se a temperatura for inferior a 10 °C.

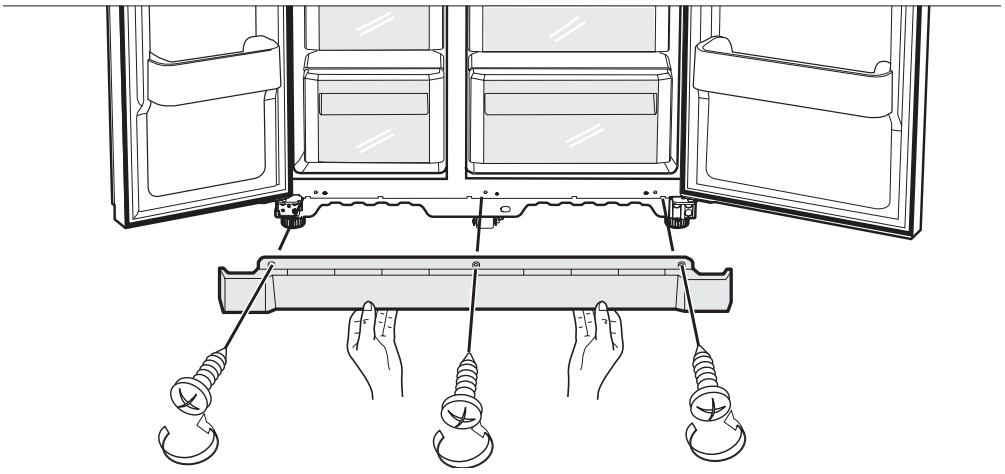
Instalar o frigorífico side-by-side

REMOVER AS PORTAS DO FRIGORÍFICO

Se não for possível passar o frigorífico pela porta de entrada de sua casa, pode retirar as portas.

1. Retirar a tampa da perna frontal

Primeiro, abra as portas do congelador e do frigorífico e depois retire a tampa da perna frontal rodando os três parafusos para a esquerda.



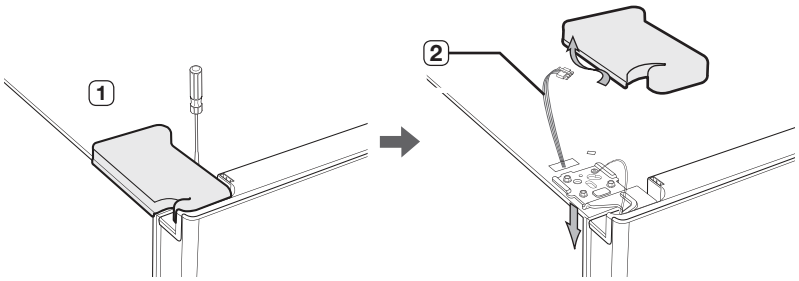
2. Retirar a porta do congelador

Alguns aspectos que devem ser previamente mencionados.

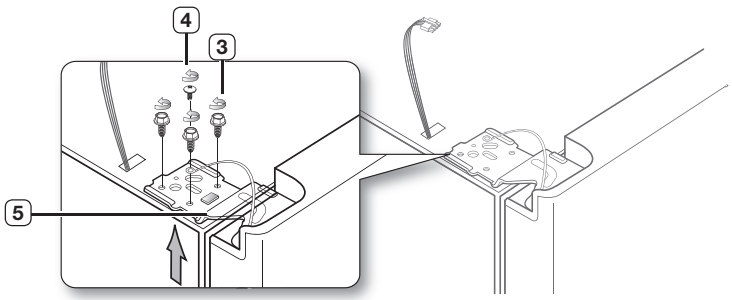
- Certifique-se de que levanta a porta de modo a que as dobradiças não fiquem dobradas nem partidas.

- Coloque as portas numa superfície protegida para evitar riscos ou danos.

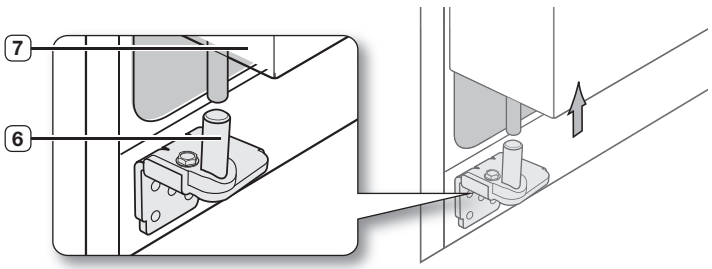
1. Com a porta do congelador fechada, retire a tampa da dobradiça superior (1) com uma chave de fendas e desligue os fios, puxando-os com cuidado (2).



2. Retire os parafusos da dobradiça (3) e o parafuso de terra (4) rodando-o para a esquerda e depois retire a dobradiça superior (5). Tenha cuidado para que a porta não caia à medida que a retira.

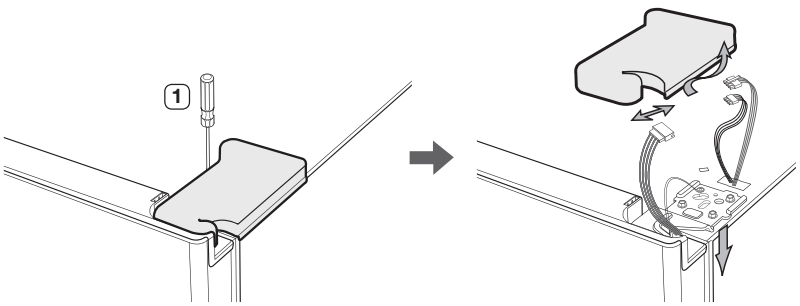


3. Em seguida, retire a porta a partir da dobradiça inferior (6) levantando cuidadosamente a porta de imediato (7).

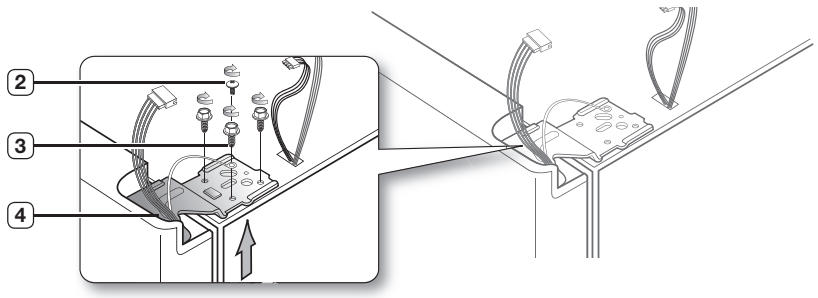


Retirar a porta do frigorífico

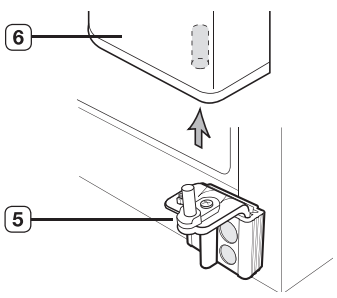
1. Com a porta fechada, retire a tampa da dobradiça superior (1) com uma chave de fendas.



2. Retire os parafusos da dobradiça (2) e o parafuso de terra (3) rodando-o para a esquerda e depois retire a dobradiça superior (4). Tenha cuidado para que a porta não caia à medida que a retira.



3. Retire a porta a partir da dobradiça inferior (5) levantando cuidadosamente a porta de imediato (6).



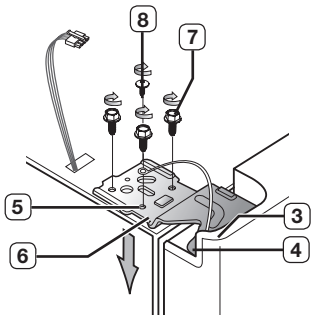
Instalar o frigorífico side-by-side

VOLTAR A MONTAR AS PORTAS DO FRIGORÍFICO

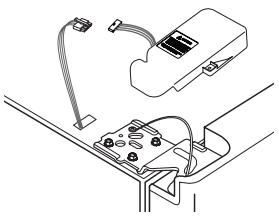
Depois de colocar devidamente o frigorífico no local pretendido, deve colocar novamente as portas.

Voltar a montar a porta do congelador

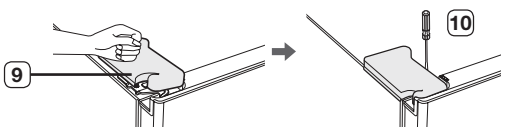
1. Insira o veio da dobradiça superior (3) no orifício no canto da porta do congelador (4). Certifique-se de que a dobradiça está nivelada entre o orifício da dobradiça superior (5) e o orifício da estrutura (6) e volte a montar os parafusos da dobradiça (7) e o parafuso de terra (8) rodando-os para a esquerda.



2. Volte a ligar os fios.

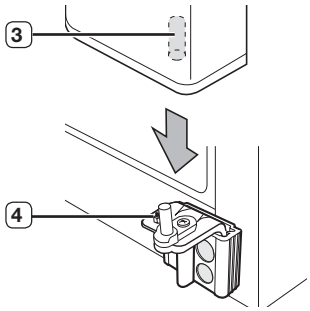


3. Coloque a parte da frente da tampa da dobradiça superior (9) na parte da frente da dobradiça superior (10) e volte a colocá-la com o parafuso.



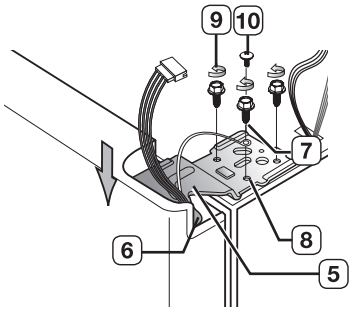
VOLTAR A MONTAR A PORTA DO FRIGORÍFICO

1. Encaixe o orifício no canto da porta do frigorífico (3) sobre a dobradiça inferior (4).



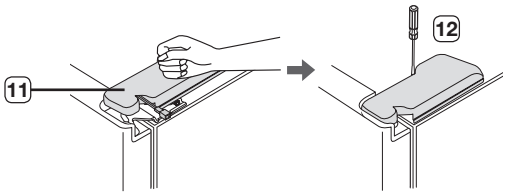
---

2. Insira o veio da dobradiça superior (5) no orifício na dobradiça (6) Certifique-se de que a dobradiça está nivelada entre o orifício da dobradiça superior (7) e o orifício na parte superior da estrutura (8).
Em seguida, coloque novamente os parafusos da dobradiça (9) e o parafuso de terra (10) rodando-os para a esquerda.



---

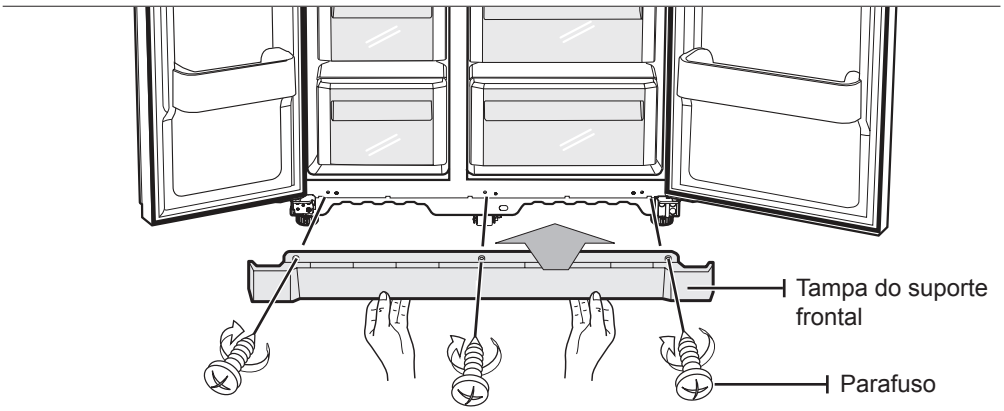
3. Ligue novamente os fios e monte a parte da frente da tampa da dobradiça superior (11) na parte da frente da dobradiça superior (12) e monte-a novamente com o parafuso.



Instalar o frigorífico side-by-side

Voltar a montar a tampa da perna frontal

Antes de colocar a tampa, verifique se existem fugas no conector de água.
Substitua a tampa da perna frontal, rodando os três parafusos para a direita, tal como indicado na figura.



Instalar o frigorífico side-by-side

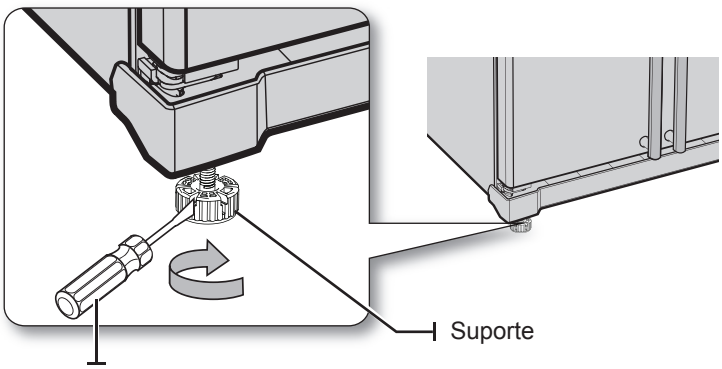
NIVELAR O FRIGORÍFICO

Agora que as portas estão novamente montadas no frigorífico, deve verificar se o aparelho está nivelado para que possa fazer os ajustes finais. Se o frigorífico não estiver nivelado, não será possível nivelar por completo as portas.

A parte da frente do frigorífico pode ser igualmente ajustada.

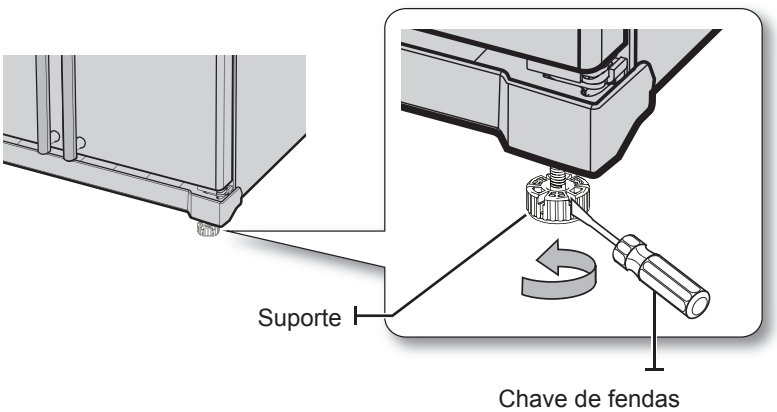
Se a porta do congelador estiver mais baixa do que o frigorífico

Insira uma chave de fendas plana numa ranhura da perna, rode-a para a direita ou para a esquerda para nivelar o congelador.



Se a porta do congelador estiver mais alta do que o frigorífico

Insira uma chave de fendas plana numa ranhura da perna, rode-a para a direita ou para a esquerda para nivelar o congelador.

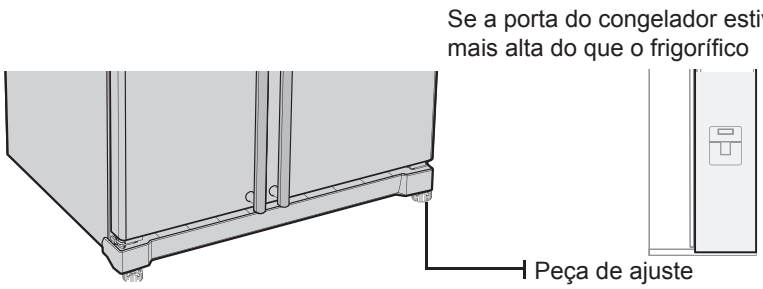


Consulte a secção que se segue para saber a melhor maneira de fazer pequenos ajustes nas portas.

Instalar o frigorífico side-by-side

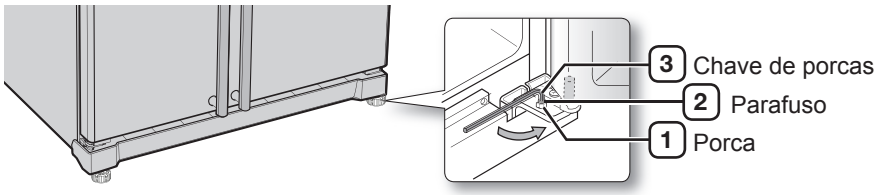
FAZER PEQUENOS AJUSTES NAS PORTAS

Lembre-se que um frigorífico nivelado é essencial para que as portas estejam perfeitamente niveladas. Se necessitar de ajuda, consulte a secção anterior sobre como nivelar o frigorífico.



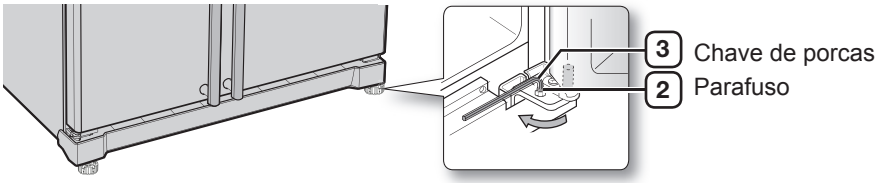
No caso do processo para corrigir o desnivelamento ser igual. Abra as portas e ajuste-as, uma de cada vez, do seguinte modo:

1. Desaperte a porca (1) a partir da dobradiça inferior até atingir a extremidade superior do parafuso (2).



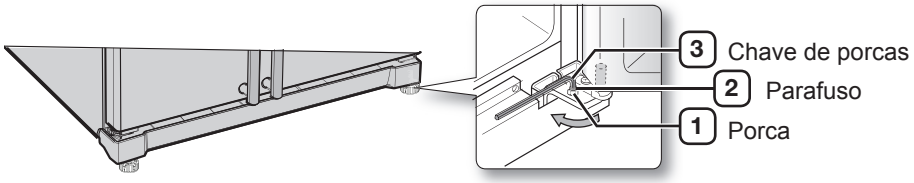
Depois de desapertar a porca (1), certifique-se de utiliza a chave sextavada fornecida (3) para desapertar o parafuso (2) para a esquerda. Em seguida, pode desapertar a porca (1) com os dedos.

2. Ajuste a diferença de altura entre as portas, rodando o parafuso (2) para a direita ↷ ou para a esquerda ↶.



Se o rodar para a direita ↷, a porta desloca-se para cima.

3. Depois de ajustar as portas, rode a porca (1) para a direita ↷ até tocar na extremidade inferior do parafuso e depois aperte novamente o parafuso com a chave inglesa (3) para fixar a porca (1).



Se não apertar bem a porca, esta pode soltar-se.

Utilizar o Frigorífico Side-by-Side da Samsung

INSTALAR O FRIGORÍFICO

Agora que o seu novo frigorífico está instalado, está pronto para montar e tirar partido de todas as características e funções do aparelho.
Depois de concluir os seguintes passos, o frigorífico estará totalmente operacional. Se isso não se verificar, verifique primeiro a fonte de alimentação e a tomada ou consulte a secção de resolução de problemas na parte de trás deste manual de utilizador. Se tiver alguma dúvida, contacte o centro de assistência da Samsung Electronics.

1. Coloque o frigorífico num local adequado com espaço suficiente entre a parede e o frigorífico. Consulte as instruções de instalação indicadas neste manual.

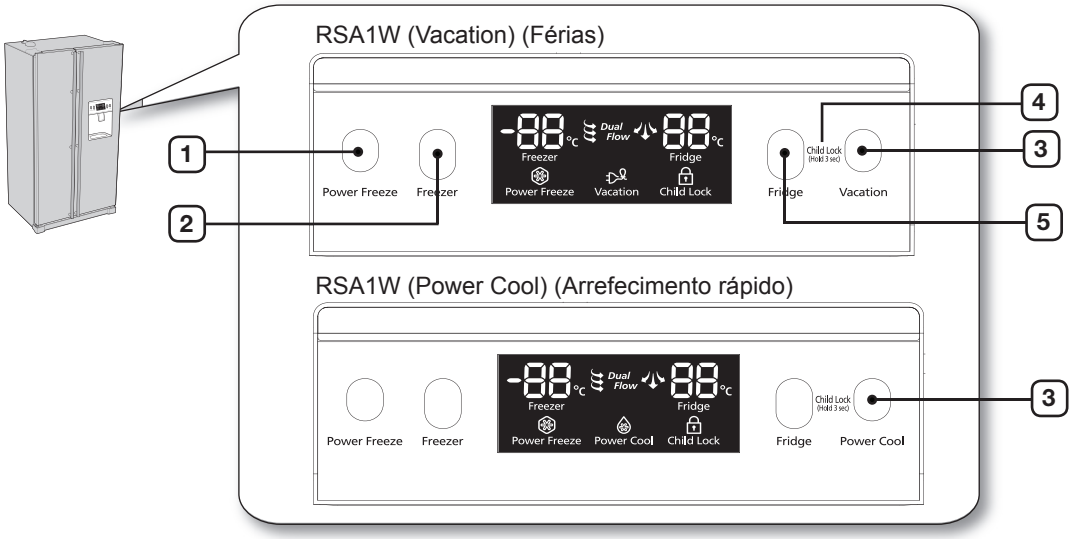
2. Depois de ligar o frigorífico, certifique-se de que a luz interior se acende ao abrir as portas.

3. Regule o controlo de temperatura para o valor mais frio e aguarde uma hora. O congelador deve ficar ligeiramente frio e o motor deve funcionar sem problemas.

4. Depois de ligar o frigorífico à corrente, demora algumas horas para atingir a temperatura adequada. Quando a temperatura do frigorífico for suficientemente fria, pode guardar alimentos e bebidas no frigorífico.

UTILIZAR O FRIGORÍFICO

UTILIZAR O PAINEL DE CONTROLO



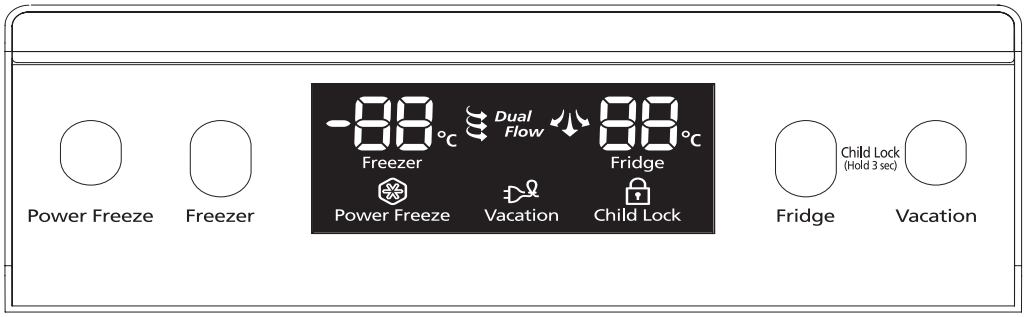
1	POWER FREEZER BUTTON (Botão de congelação rápido)	Acelera o tempo necessário para congelar produtos no congelador. Isto pode ser útil se quiser congelar rapidamente produtos que se estraguem com facilidade ou se a temperatura no congelador aumentar drasticamente (por exemplo, se tiver deixado a porta aberta).
2	Botão FREEZER (Congelador)	Prima o botão Freezer (Congelador) para regular o congelador para a temperatura pretendida. Pode regulá-la entre -14 °C e -25 ºC.
3	POWER COOL BUTTON (Botão de arrefecimento rápido)	Acelera o tempo necessário para congelar produtos no congelador. Isto pode ser útil para congelar alimentos rapidamente ou se se verificar um aumento considerável inesperado no frigorífico (por exemplo, se a porta tiver estado aberta demasiado tempo ou se tiver colocado alimentos muito quentes no frigorífico)
3	Botão Vacation (Férias)	Se for de férias ou em viagem de negócios ou não quiser utilizar o frigorífico, prima o botão Vacation (Férias). Se seleccionar o botão Vacation (Férias) para desligar o frigorífico, acende-se o LED de Vacation (Férias). ⚠ Recomenda-se vivamente a remoção dos alimentos do compartimento de alimentos frescos, não devendo deixar a porta aberta se seleccionar a função Vacation (Férias).
4	Função CHILD LOCK (Bloqueio para crianças)	Se premir o botão Vacation (Férias) ou o botão Power Cool (Arrefecimento rápido) e o botão Fridge (Frigorífico) simultaneamente durante 3 segundos, todos os botões são bloqueados. Para cancelar esta função, prima novamente estes dois botões durante 3 segundos.
5	Botão FRIDGE (Frigorífico)	Prima o botão Fridge (Frigorífico) para regular a temperatura pretendida no frigorífico. Pode regular uma temperatura entre 1 °C e 7 °C.

Utilizar o frigorífico side-by-side SAMSUNG

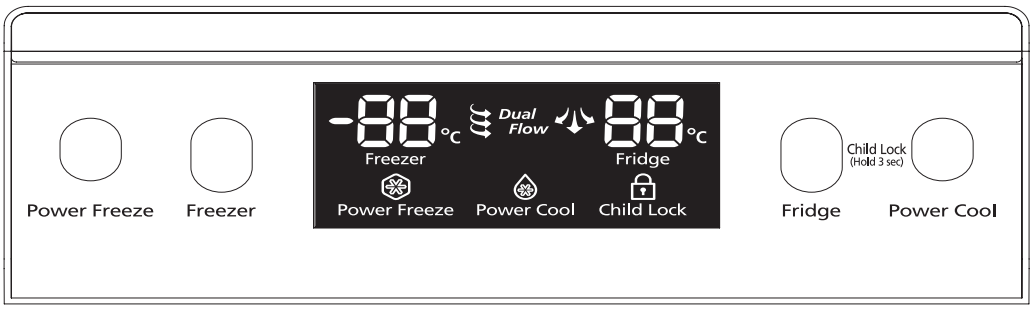
UTILIZAR O VISOR DIGITAL

A indicação “88” na secção Congelador indica a temperatura actual do congelador.
A indicação “88” na secção Frigorífico indica a temperatura actual do frigorífico.

RSA1W (Vacation) (Férias)



RSA1W (Power Cool) (Arrefecimento rápido)



CONGELAÇÃO POTENTE

Este ícone acende-se ao activar a funcionalidade “Power Freeze” (Congelamento rápido). Quando tiver gelo suficiente, basta premir o botão novamente para cancelar o modo “Power Freeze” (Congelamento rápido).

Esta função aumenta o consumo de energia do frigorífico.
Esta função deve ser activada antes de colocar grandes quantidades de alimentos no congelador, com uma antecedência de pelo menos 24 horas.

BLOQUEIO PARA CRIANÇAS

Este ícone acende-se quando activa a função Child Lock (Bloqueio para crianças) premindo o botão Vacation (Férias) ou o botão Power Cool (Arrefecimento rápido) e o botão Fridge (Frigorífico) simultaneamente durante 3 segundos. Prima novamente estes dois botões durante 3 segundos para reactivar esta função.

CONTROLAR A TEMPERATURA

Controlar a temperatura do congelador

A temperatura do congelador pode variar entre -14 °C e -25 ºC, de acordo com as suas necessidades. Prima o botão **Freezer** (Congelador) várias vezes até aparecer a temperatura pretendida no respectivo visor. Tenha em conta que alimentos como gelados podem derreter à temperatura de -16 ºC.
O intervalo do visor de temperatura varia sequencialmente entre -14 °C e -25 ºC. Quando atinge -14 ºC, começa novamente em -25 ºC.
É apresentada a temperatura do frigorífico no visor cinco segundos depois de regular uma nova temperatura. Contudo, este valor é alterado depois do congelador ser ajustado para a nova temperatura.

Controlar a temperatura do frigorífico

A temperatura do frigorífico pode variar entre 7 ºC e 1 ºC, de acordo com as suas necessidades. Prima o botão **Fridge** (Frigorífico) várias vezes até aparecer a temperatura pretendida no respectivo visor.
O processo de controlo de temperatura do frigorífico é igual ao do congelador.
Prima o botão **Fridge** (Frigorífico) para regular a temperatura pretendida. Após alguns segundos, o congelador começa a registar a nova temperatura definida. Isto será reflectido no visor digital.

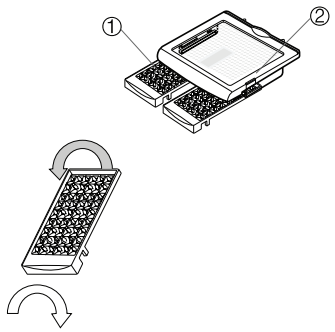
A temperatura do congelador ou do frigorífico pode aumentar se abrir as portas com demasiada frequência ou colocar uma grande quantidade de alimentos quentes ou frios em cada lado. Isto pode fazer com que o visor digital fique intermitente. Depois do congelador e do frigorífico voltarem para as temperaturas reguladas normais, o visor deixa de piscar.
Se o visor continuar a piscar, pode ser necessário “repor” o frigorífico. Desligue o aparelho, aguarde cerca de 10 minutos e depois volte a ligá-lo.

Utilizar o frigorífico side-by-side SAMSUNG

UTILIZAR O SISTEMA DE DISTRIBUIÇÃO DE GELO E ÁGUA FRIA

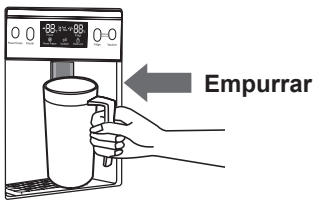
Utilizar a caixa de gelo

1. Se a temperatura de congelamento for inferior a zero graus, pode utilizar a caixa de gelo.
2. Retire primeiro a caixa de gelo ① da prateleira ②, coloque água (a uma temperatura que não esteja quente), não coloque demasiada água na caixa e depois empurre a caixa de gelo na prateleira ao longo das calhas.
3. Aguarde algum tempo (várias horas) até a água na caixa de gelo congelar. Se quiser tirar o gelo, basta retirar a caixa de gelo da prateleira.
4. Agarre a caixa de gelo com as mãos e rode-a tal como mostrado para que o gelo se liberte da caixa, e coloque-o numa taça ou num tabuleiro.



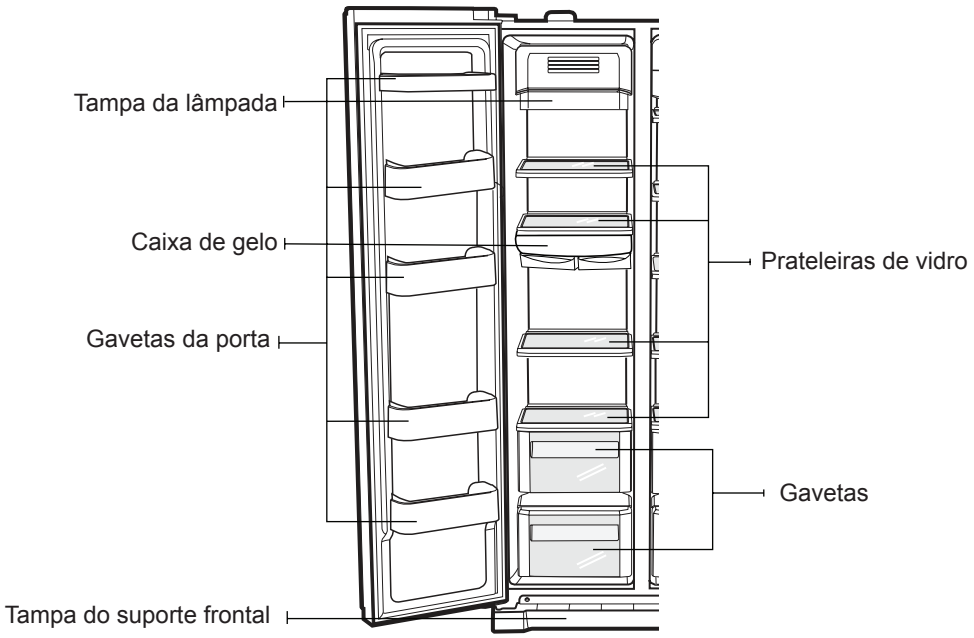
Utilizar o sistema de distribuição de água fria

Coloque um copo debaixo da saída de água e empurre cuidadosamente o copo contra a alavanca do sistema de distribuição automática de água. Certifique-se de que o copo está alinhado com o sistema de distribuição para evitar que a água salte para fora.

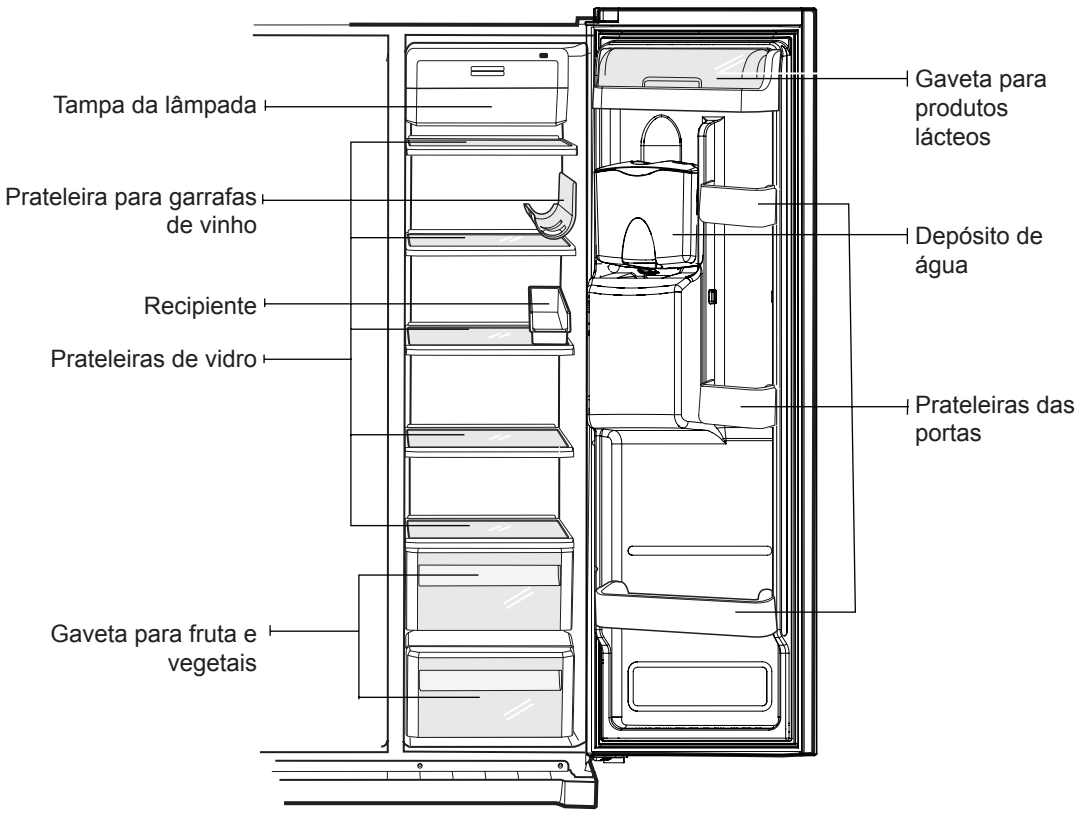


PRATELEIRAS E GAVETAS

Congelador



Frigorífico



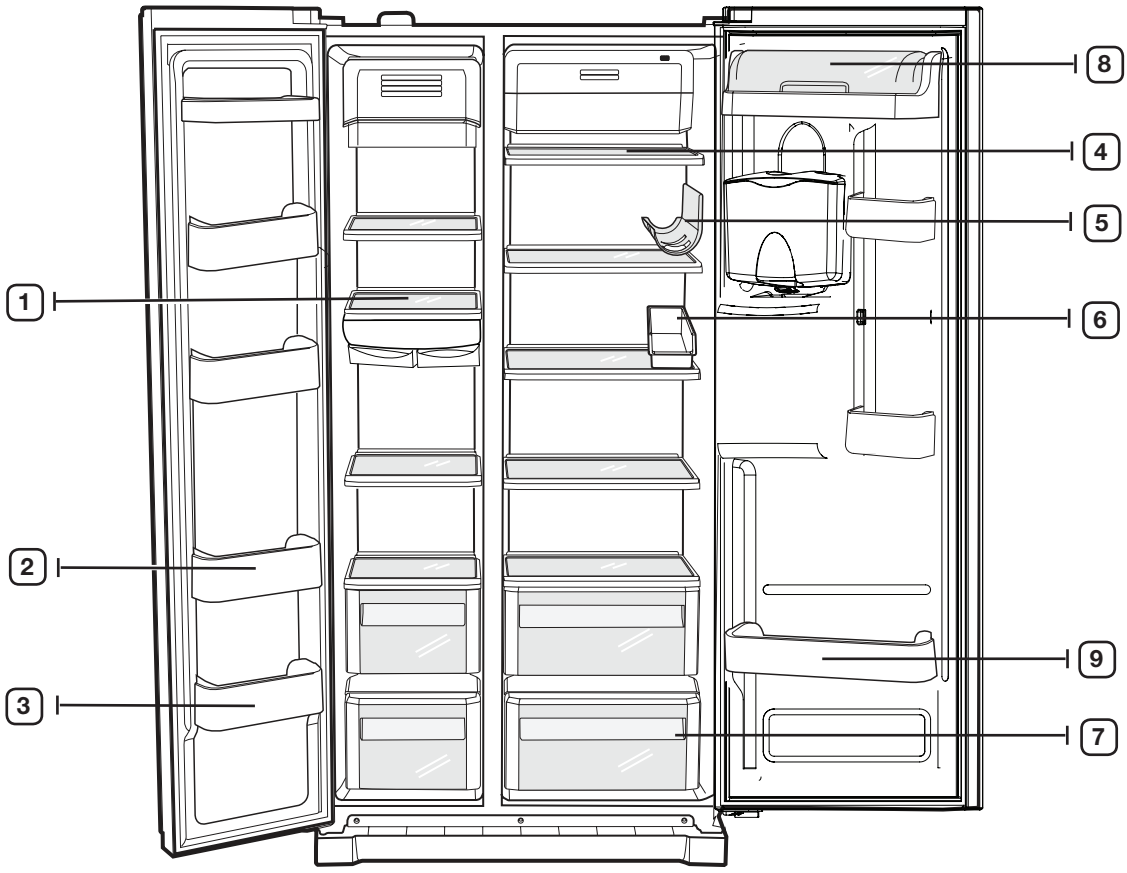
Utilizar o frigorífico side-by-side SAMSUNG

GUARDAR ALIMENTOS

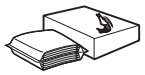
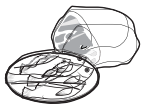
Guardar alimentos no congelador

O Frigorífico Side-by-Side da Samsung foi concebido com funcionalidades e funções que permitem o máximo espaço para guardar alimentos. Seguem-se alguns dos compartimentos personalizados que desenvolvemos para manter os seus alimentos mais frescos, durante um maior período de tempo. Tenha em conta que, para evitar a formação de odores no gelo, os alimentos guardados devem ser embrulhados e estar o mais estanques possíveis.

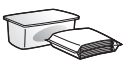
Para obter mais espaço, pode retirar as gavetas superiores do congelador, uma vez que não afecta as características térmicas e mecânicas. É calculado um volume de armazenamento do compartimento de armazenamento de alimentos congelados sem estas gavetas.



Guardar alimentos no congelador

1	Prateleiras	Permite armazenar todo o tipo de alimentos congelados.
2	Gavetas da porta	Permite armazenar pequenas embalagens com alimentos congelados. 
3	Gavetas	Aconselhável para armazenar carne ou alimentos secos. A comida guardada deve ser embrulhada com papel de alumínio ou outro material de embrulho ou recipientes. 

Guardar alimentos no frigorífico

4	Prateleiras	Concebidas para serem resistentes a fendas. Podem ser utilizadas para armazenar todo o tipo de alimentos e bebidas. As marcas circulares na superfície do gelo são normais e podem ser limpas com um pano húmido.
5	Prateleira para garrafas de vinho	Ajuda a preservar o sabor dos vinhos, sendo ideal para guardar as suas garrafas de vinho.
6	Recipiente	Local mais adequado para guardar ovos. Coloque o utilitário da gaveta na prateleira para fácil acesso.
7	Gaveta para fruta e vegetais	Permite preservar a frescura dos vegetais e fruta guardados. Foi concebida especificamente para controlar o nível de humidade dentro da gaveta.
8	Gaveta para produtos lácteos	Permite guardar produtos lácteos mais pequenos, como manteiga ou margarina, iogurtes ou embalagens de queijo para barrar. 
9	Gavetas da porta	Concebidas para guardar embalagens grandes e pesadas, como garrafas de leite ou outras garrafas ou recipientes grandes.

As garrafas devem ser colocadas perto umas das outras para que não caiam ao abrir a porta do frigorífico.

AVISO

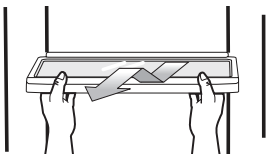
- Se planear ausentar-se durante um período de tempo considerável, esvazie o frigorífico e desligue-o. Limpe o excesso de humidade do interior do aparelho e deixe as portas abertas. Isto impede a formação de odores e bolores.
- Se não utilizar o frigorífico durante um longo período de tempo, retire a ficha de alimentação.
  - A deterioração do isolamento pode causar um incêndio.

Utilizar o frigorífico side-by-side SAMSUNG

RETIRAR OS ACESSÓRIOS DO CONGELADOR

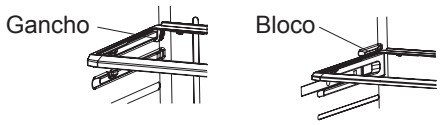
A limpeza e a organização dos produtos no interior do congelador é muito fácil.

1. Retire a Prateleira para copos puxando a prateleira para fora o máximo possível. Em seguida, levante-a e remova-a.

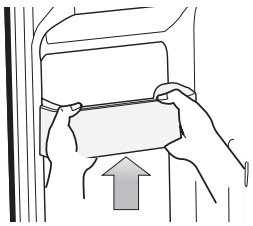


ATENÇÃO

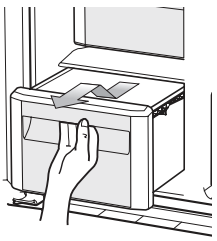
No caso de não ter ganchos na parte lateral para evitar a inclinação do aparelho, deve ser colocada uma prateleira correctamente numa posição adequada onde hajam blocos para prateleiras, tal como indicado. Caso contrário, a prateleira pode cair do frigorífico.



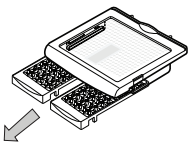
2. Retire a gaveta da porta, segurando na gaveta com as mãos e depois levante-a cuidadosamente.

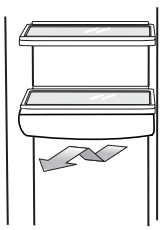


3. Retire a gaveta de plástico, puxando-a para fora e levantando-a.

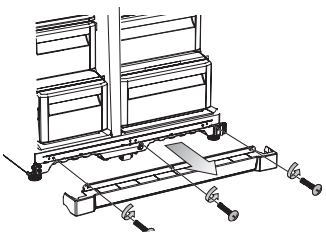


4. Retire a caixa de gelo da prateleira e depois levante a prateleira para cima e retire-a do congelador.





5. Retire a tampa da perna frontal, abrindo as portas do congelador e do frigorífico e depois removendo os três parafusos. Depois de retirar os parafusos, retire a tampa. Para montar novamente a tampa da perna frontal, coloque-a na posição original e aperte os três parafusos.

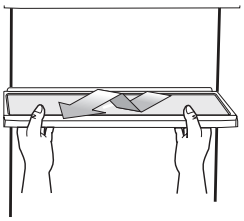


Não empregue força excessiva quando remover a tampa. Caso contrário, a tampa pode partir-se e causar lesões.

Utilizar o frigorífico side-by-side SAMSUNG

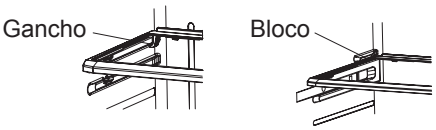
RETIRAR OS ACESSÓRIOS DO FRIGORÍFICO

1. Retire a prateleira de vidro à prova de salpicos puxando-a para fora o máximo possível. Em seguida, levante-a e remova-a com cuidado.



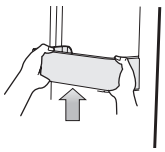
ATENÇÃO

No caso de não ter ganchos na parte lateral para evitar a inclinação do aparelho, deve ser colocada uma prateleira correctamente numa posição adequada onde hajam blocos para prateleiras, tal como indicado. Caso contrário, a prateleira pode cair do frigorífico.

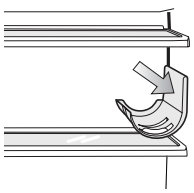


2. Retire a gaveta de vegetais e fruta carregando num dos entalhes nos lados interiores esquerdo e direito da tampa da gaveta de vegetais/alimentos secos e remova-a puxando para a frente.
Segurando a gaveta com uma mão, levante-a ligeiramente à medida que a puxa, e retire-a do frigorífico.

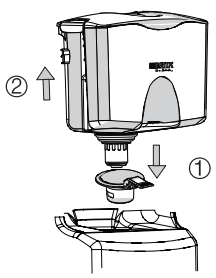
3. Retire a gaveta da porta para garrafas, segurando na gaveta com as mãos e depois levante-a cuidadosamente.



4. A prateleira para garrafas de vinho está encaixada na parede do frigorífico.
Retire a prateleira de vinho, puxando-a para a frente com as duas mãos.



5. Empurre a pega do fixador da tampa, levante o tanque de água para cima e depois retire-o.



Antes de retirar os acessórios, certifique-se de que retirou todos os alimentos.
Se possível, retire todos os alimentos para reduzir o risco de acidentes.

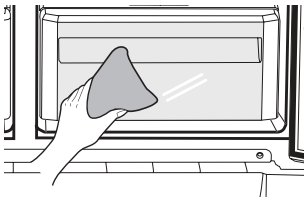
Utilizar o frigorífico side-by-side SAMSUNG

LIMPAR O FRIGORÍFICO

Uma manutenção cuidada do Frigorífico Side-by-Side da Samsung prolonga a duração do seu aparelho e permite mantê-lo livre de odores e germes.

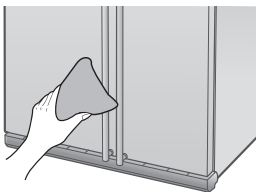
Limpeza do interior

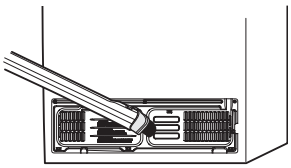
Limpe as paredes e acessórios interiores com um detergente suave e depois seque-os com um pano macio. Pode retirar as gavetas e as prateleiras para uma limpeza mais completa. Certifique-se de que seca estes acessórios antes de os voltar a colocar.



Limpeza do exterior

Limpe o painel digital e o painel de visualização com um pano limpo e suave.
Pulverize água no pano de limpeza em vez de o fazer directamente na superfície do frigorífico. Isto ajuda a garantir uma distribuição uniforme da humidade na superfície. As portas, pegas e superfícies do aparelho devem ser limpas com um detergente suave e depois secadas com um pano macio. Para manter o melhor aspecto do aparelho, deve polir a parte de fora uma ou duas vezes por ano.



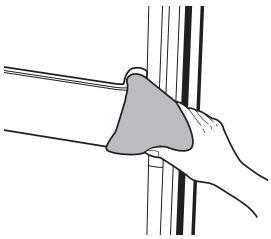


AVISO

Não utilize benzeno, diluente ou Clorox™ para limpar o aparelho.
Estes produtos podem danificar a superfície do aparelho e causar um incêndio.

Limpeza dos vedantes de borracha da porta

Se os vedantes de borracha da porta estiverem sujos, não é possível fechar as portas correctamente e o frigorífico pode não funcionar eficientemente. Mantenha os vedantes da porta limpos, utilizando um detergente e um pano húmido. Seque o aparelho com um pano limpo e macio.



ATENÇÃO

Não pulverize o frigorífico com água enquanto este estiver ligado, uma vez que pode causar um choque eléctrico. Não limpe o frigorífico com benzeno, diluente ou detergente para automóvel, uma vez que podem causar um incêndio.

Utilizar o frigorífico side-by-side SAMSUNG

ALTERAR AS LUZES INTERIORES

AVISO

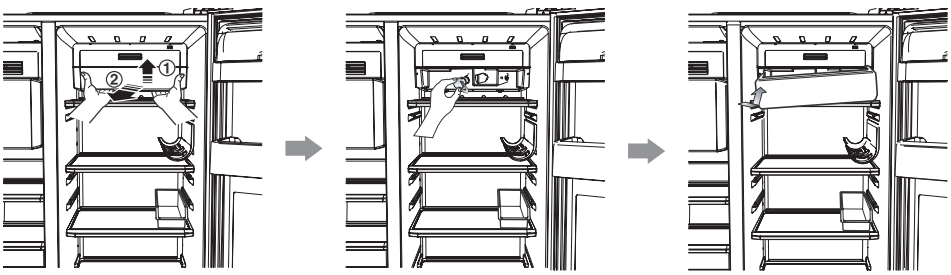
Puxe a ficha de alimentação da tomada antes de mudar a luz interior do frigorífico.
- Caso contrário, corre o risco de choque eléctrico.

Se tiver dificuldade em mudar a lâmpada, contacte o seu centro de assistência.
As lâmpadas de substituição para frigoríficos e congeladores estão disponíveis na maioria das principais lojas de revendedores.
Utilize uma lâmpada de substituição com um máximo de 40 Watts para o frigorífico e uma lâmpada com um máximo de 40 Watts para o congelador.

Mudar as luzes interiores do frigorífico.

A luz do frigorífico está localizada na parte inferior da tampa do silenciador.

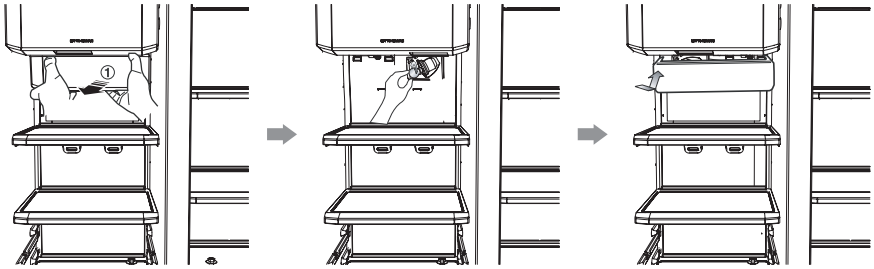
1. Levante a tampa da lâmpada, mantendo premidas ambas as saliências, e puxe-a com as mãos na direcção das setas.
2. Substitua a lâmpada por uma nova.
3. Volte a colocar a tampa da luz.



Mudar as luzes interiores do congelador.

A luz do congelador está localizada na parte inferior da tampa do motor.

1. Agarre na lâmpada e retire-a com as duas mãos na direcção das setas.
2. Substitua a lâmpada por uma nova.
3. Volte a colocar a tampa da luz.



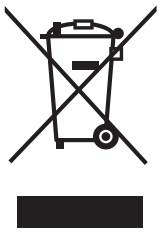
UTILIZAR AS PORTAS

As portas do frigorífico estão equipadas com um dispositivo de abertura e fecho que garante que as portas são fechadas por completo e permanecem devidamente fechadas.
Depois de abrir até um determinado ponto, a porta fica “presa” e permanece aberta. Se a porta ultrapassar o ponto de fixação que permite com que fique aberta, a porta fecha-se automaticamente.

Resolução de problemas

PROBLEMA	SOLUÇÃO
O frigorífico não funciona ou não arrefece o suficiente.	• Verifique se a ficha de alimentação está ligada correctamente. • O controlo de temperatura no painel de visualização está regulado para a temperatura correcta? Especifique uma temperatura inferior. • O frigorífico está exposto a luz solar directa ou demasiado perto de uma fonte de calor? • A parte traseira do frigorífico está demasiado perto da parede e impede a circulação de ar?
Os alimentos no frigorífico estão congelados.	• O controlo de temperatura no painel de visualização está regulado para a temperatura correcta? Especifique uma temperatura superior. • A temperatura da divisão é demasiado baixa? • Guardou alimentos com um elevado conteúdo de água na parte mais fria do frigorífico? Tente mover estes objectos para a estrutura do compartimento quente do frigorífico.
Ouvem-se ruídos ou sons invulgares.	• Verifique se o frigorífico está nivelado e estável. • A parte traseira do frigorífico está demasiado perto da parede e impede a circulação de ar? • Deixou cair algum objecto atrás ou debaixo do frigorífico? • Ouve-se um som de “tiquetaque” proveniente do interior do frigorífico. Isto é normal e ocorre devido à contracção ou expansão de vários acessórios causada pelas variações de temperatura no interior do frigorífico.
Os cantos frontais e laterais do aparelho estão quentes e há condensação.	• É normal a presença de calor, uma vez que estão instalados anti-condensadores nos cantos frontais do frigorífico para evitar condensação. • A porta do frigorífico está entreaberta? Pode ocorrer condensação se deixar a porta aberta durante muito tempo.
Não é produzido gelo.	• Aguardou 12 horas depois de colocar água na caixa de gelo? • A temperatura do congelador é demasiado quente? Especifique uma temperatura mais baixa para o congelador.
Ouve-se um fluxo de água no frigorífico.	• Isto é normal. O som de fluxo de água é resultante da circulação de líquido refrigerante no frigorífico.
O frigorífico tem um desagradável.	• Há algum alimento estragado? • Verifique se o alimento com cheiro intenso (por exemplo, peixe) está embrulhado e se está estanque. • Limpe o congelador periodicamente e deite fora quaisquer alimentos estragados ou que suspeite estarem estragados.
Há formação de gelo nas paredes do congelador.	• A ventilação de ar está bloqueada? Retire quaisquer obstruções para uma circulação eficiente de ar. • Permita espaço suficiente os alimentos guardados para uma circulação eficiente de ar. • A porta do congelador está fechada correctamente?
O sistema de distribuição de água não funciona.	• Há água no depósito de água na porta do frigorífico? • A válvula de fornecimento de água está danificada?

Português



Eliminação correcta deste aparelho

(Resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos)
(Aplicável na União Europeia e noutros países europeus com sistemas de recolha diferentes)

A marca apresentada no aparelho ou na documentação indica que não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos após o término da duração de funcionamento. Para evitar possíveis danos no ambiente ou na saúde humana resultantes da eliminação descontrolada de resíduos, separe estes resíduos de outros tipos de resíduos e recicle-os de maneira responsável para promover a reutilização sustentável de recursos materiais.
Os utilizadores domésticos devem contactar o revendedor onde adquiriram este aparelho ou o respectivo departamento governamental para obter informações sobre o local e o modo como reciclar este produto de maneira ecológica.
Os utilizadores comerciais devem contactar o respectivo fornecedor e verificar os termos e condições do contrato de compra. Este aparelho não deve ser colocado junto de outros resíduos comerciais para eliminação.

NOTA

Tem alguma dúvida ou deseja fazer algum comentário?

PAÍS	LIGUE PARA	OU VISITE-NOS ONLINE EM
CANADÁ	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ca
MÉXICO	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
E.U.A.	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
ARGENTINA	0800-333-3733	www.samsung.com/ar
BRASIL	0800-124-421/4004-0000	www.samsung.com/br
CHILE	800-726-7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/cl
COSTA RICA	0-800-507-7267	www.samsung.com/latin
EQUADOR	1-800-10-7267	www.samsung.com/latin
EL SALVADOR	800-6225	www.samsung.com/latin
GUATEMALA	1-800-299-0013	www.samsung.com/latin
JAMAICA	1-800-234-7267	www.samsung.com/latin
PANAMÁ	800-7267	www.samsung.com/latin
PORTO RICO	1-800-682-3180	www.samsung.com/latin
REP. DOMINICANA	1-800-751-2676	www.samsung.com/latin
TRINIDADE E TOBAGO	1-800-7267-864	www.samsung.com/latin
VENEZUELA	1-800-100-5303	www.samsung.com/latin
BÉLGICA	02-201-2418	www.samsung.com/be
REPÚBLICA CHECA	844-000-844	www.samsung.com/cz
DINAMARCA	70 70 19 70	www.samsung.com/dk
FINLÂNDIA	030-6227 515	www.samsung.com/.
FRANÇA	3260 SAMSUNG (7267864) (€ 0,15/min)	www.samsung.com/fr
ALEMANHA	01805-121213 (€ 0,12/min)	www.samsung.de
HUNGRIA	06-80-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.hu
ITÁLIA	800-SAMSUNG(7267864)	www.samsung.it
LUXEMBURGO	0032 (0)2 201 24 18	www.samsung.lu
HOLANDA	0900-20-200-88 (€ 0,10/mín.)	www.samsung.nl
NORUEGA	815-56 480	www.samsung.no
POLÓNIA	0-801-801-881	www.samsung.pl
PORTUGAL	80-8-200-128	www.samsung.pt
ESLOVÁQUIA	0800-SAMSUNG(726786)	www.samsung.sk
ESPANHA	902-10-11-30	www.samsung.es
ÍNDIA	3030 8282 /1800 110011	www.samsung.com/in/
AUSTRÁLIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
SUÉCIA	0771-400 200	www.samsung.se
R.U.	0870 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/uk
TAILÂNDIA	1800-29-3232/02-689-3232	www.samsung.com/th
ÁFRICA DO SUL	0860 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za

N.o de código DA68-01738P REV(0.0)